



No. 9

N° 9

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
May 27, 2002

Daytime Meeting - Sessional Day 11
Evening Meeting - Sessional Day 12

Lundi
27 mai 2002

Séance de l'après-midi - jour de session 11
Séance du soir - jour de session 12

3rd Session,
37th Parliament

3^e session
37^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that the Clerk has received from the Assistant Chief Election Officer and laid upon the Table the following certificate of a by-election held in the Electoral District of Nipissing:

ELECTORAL DISTRICT OF NIPISSING -- AL MCDONALD
PROVINCE OF ONTARIO

Mr. Claude DesRosiers
Clerk of the Legislative Assembly
Room 104
Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A2

Dear Mr. DesRosiers:

A Writ of Election dated the Third day of April, 2002, was issued by the Honourable Lieutenant Governor of the Province of Ontario, and was addressed to John A. Inch, Returning Officer for the Electoral District of Nipissing, for the election of a Member to represent the said Electoral District of Nipissing in the Legislative Assembly of this Province in the room of Michael Harris who, since his election as representative of the said Electoral District of Nipissing, has resigned his seat. This is to certify that, a poll having been granted and held in Nipissing on the Second day of May, 2002, Al McDonald has been returned as duly elected as appears by the Return of the said Writ of Election, dated the Twenty-first day of May, 2002, which is now lodged of record in our office.

LOREN A. WELLS
ASSISTANT CHIEF ELECTION OFFICER

Toronto, May 27, 2002

Al McDonald, Member for the Electoral District of Nipissing, having taken the Oath and subscribed the Roll, took his seat.

MOTIONS

On motion by Mr. Stockwell,

Ordered, That, the following amendments be made to the membership of certain Committees:-

Mr. McDonald replaces Mrs. Mushinski on the Standing Committee on General Government, and Mr. McDonald replaces Mr. DeFaria on the Standing Committee on Justice and Social Policy.

MOTIONS

Mr. Stockwell moved,

M. Stockwell propose,

That, pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 27, Tuesday, May 28, and Wednesday, May 29, 2002, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 79

Agostino	Conway	Gravelle	Martiniuk	Runciman
Arnott	Cordiano	Guzzo	Maves	Sampson
Baird	Cunningham	Hastings	Mazzilli	Sergio
Barrett	Curling	Hodgson	McDonald	Smitherman
Bartolucci	DeFaria	Hoy	McLeod	Spina
Beaubien	Di Cocco	Hudak	McMeekin	Sterling
Bountrogianni	Dombrowsky	Jackson	Miller	Stewart
Boyer	Duncan	Johns	Molinari	Stockwell
Bradley	Dunlop	Johnson	Munro	Tascona
Brown	Ecker	Kells	Mushinski	Turnbull
Bryant	Elliott	Kennedy	Newman	Wettlaufer
Chudleigh	Eves	Klees	O'Toole	Wilson
Clark	Flaherty	Kwinter	Parsons	Witmer
Clement	Galt	Lalonde	Patten	Wood
Coburn	Gilchrist	Levac	Peters	Young
Colle	Gill	Marland	Ramsay	

NAYS / CONTRE - 7

Bisson	Hampton	Marchese	Martel	Prue
Churley	Kormos			

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

The deferred vote on the Amendment to the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session was lost on the following division:-

AYES / POUR - 37

Agostino	Christopherson	Duncan	Lalonde	Parsons
Bartolucci	Churley	Gravelle	Levac	Patten
Bisson	Colle	Hampton	Marchese	Peters
Bountrogianni	Conway	Hoy	Martel	Prue
Boyer	Cordiano	Kennedy	McGuinty	Ramsay
Bradley	Curling	Kormos	McLeod	Sergio
Brown	Di Cocco	Kwinter	McMeekin	Smitherman
Bryant	Dombrowsky			

NAYS / CONTRE - 48

Arnott	Ecker	Jackson	Molinari	Stewart
Baird	Elliott	Johns	Munro	Stockwell
Barrett	Eves	Johnson	Murdoch	Tascona
Chudleigh	Flaherty	Kells	Mushinski	Turnbull
Clark	Galt	Klees	O'Toole	Wettlaufer
Clement	Gilchrist	Marland	Runciman	Wilson
Coburn	Gill	Martiniuk	Sampson	Witmer
Cunningham	Guzzo	Mazzilli	Spina	Wood
DeFaria	Hastings	McDonald	Sterling	Young
Dunlop	Hodgson	Miller		

The Amendment to the Motion was then lost on the following division:-

AYES / POUR - 36

Agostino	Christopherson	Dombrowsky	Kwinter	McMeekin
Bartolucci	Churley	Duncan	Lalonde	Parsons
Bisson	Colle	Gravelle	Levac	Patten
Bountrogianni	Conway	Hampton	Marchese	Peters
Boyer	Cordiano	Hoy	Martel	Prue
Bradley	Curling	Kennedy	McGuinty	Ramsay
Brown	Di Cocco	Kormos	McLeod	Sergio
Bryant				

NAYS / CONTRE - 49

Arnott	Ecker	Jackson	Miller	Stewart
Baird	Elliott	Johns	Molinari	Stockwell
Barrett	Eves	Johnson	Munro	Tascona
Chudleigh	Flaherty	Kells	Murdoch	Turnbull
Clark	Galt	Klees	Mushinski	Wettlaufer
Clement	Gilchrist	Marland	O'Toole	Wilson
Coburn	Gill	Martiniuk	Runciman	Witmer
Cunningham	Guzzo	Maves	Sampson	Wood
DeFaria	Hastings	Mazzilli	Spina	Young
Dunlop	Hodgson	McDonald	Sterling	

The main motion, having then been put, was carried on the following division:-

La motion principale, après avoir été mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 50

Arnott	Ecker	Jackson	Miller	Sterling
Baird	Elliott	Johns	Molinari	Stewart
Barrett	Eves	Johnson	Munro	Stockwell
Chudleigh	Flaherty	Kells	Murdoch	Tascona
Clark	Galt	Klees	Mushinski	Turnbull
Clement	Gilchrist	Marland	O'Toole	Wettlaufer
Coburn	Gill	Martiniuk	Ouellette	Wilson
Cunningham	Guzzo	Maves	Runciman	Witmer
DeFaria	Hastings	Mazzilli	Sampson	Wood
Dunlop	Hodgson	McDonald	Spina	Young

NAYS / CONTRE - 37

Agostino	Christopherson	Duncan	Lalonde	Parsons
Bartolucci	Churley	Gravelle	Levac	Patten
Bisson	Colle	Hampton	Marchese	Peters
Bountrogianni	Conway	Hoy	Martel	Prue
Boyer	Cordiano	Kennedy	McGuinty	Ramsay
Bradley	Curling	Kormos	McLeod	Sergio
Brown	Di Cocco	Kwinter	McMeekin	Smitherman
Bryant	Dombrowsky			

And it was,

Resolved, that an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:

“To the Honourable James K. Bartleman, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has addressed to us.”

Ordered, That the Address be engrossed and presented to His Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

PETITIONS

Petitions relating to Accepting the advice of Opposition Leader Dalton McGuinty to abandon the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-1) Mr. Bartolucci and Mr. Levac.

Petition relating to Cost of living increase to the recipients of benefits through the Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Gravelle.

Petition relating to Establishing a community health centre in Centre Hastings (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Dombrowsky.

Petition relating to Funding audiologists directly for the provision of audiology services (Sessional Paper No. P-30) Mr. Bartolucci.

Petition relating to Adding *Reminyl* to the Ontario Drug Benefit Formulary (Sessional Paper No. P- 32) Mr. Gravelle.

Petition relating to Funding of Ontario’s universities and colleges (Sessional Paper No. P-33) Mr. Bartolucci.

Petition relating to the Statute of Limitations for insurance claims (Sessional Paper No. P-34) Mr. Levac.

Petition relating to Student Focused Funding (Sessional Paper No. P-35) Mr. Parsons.

Petition relating to Closing the cardiac surgery services at Children’s Hospital of Eastern Ontario (Sessional Paper No. P-36) Mr. Lalonde.

Petition relating to Affordable medical school education (Sessional Paper No. P-37) Mr. Hoy.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Baird moved,

That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 69, An Act to protect victims by prohibiting profiting from recounting of crime, when Bill 69 is next called as a government order, sixty minutes shall be allotted to the Third Reading stage of the bill, to be divided equally among all recognized parties, and at the end of that time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment; and

That, the vote on third reading may, pursuant to Standing Order 28(h), be deferred until the next Sessional day during the Routine Proceeding "Deferred Votes"; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to five minutes.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

ORDRE DU JOUR

M. Baird propose,

Un débat s’ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 47

Arnott	Ecker	Johns	Molinari	Sterling
Baird	Elliott	Kells	Munro	Stewart
Barrett	Galt	Klees	Mushinski	Stockwell
Chudleigh	Gilchrist	Marland	Newman	Tascona
Clark	Gill	Martiniuk	O'Toole	Turnbull
Clement	Guzzo	Maves	Ouellette	Wettlaufer
Coburn	Hastings	Mazzilli	Runciman	Wilson
Cunningham	Hodgson	McDonald	Sampson	Wood
DeFaria	Hudak	Miller	Spina	Young
Dunlop	Jackson			

NAYS / CONTRE - 26

Agostino	Di Cocco	Kormos	Martel	Peters
Bartolucci	Dombrowsky	Kwinter	McLeod	Prue
Bisson	Gravelle	Lalonde	McMeekin	Ramsay
Bountrogianni	Hampton	Levac	Parsons	Ruprecht
Churley	Hoy	Marchese	Patten	Sergio
Colle				

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to recognize Ontario's recreational hunting and fishing heritage and to establish the Fish and Wildlife Heritage Commission.

After some time, Mr. Parsons moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 8 NAYS - 23

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 135, Loi visant à reconnaître le patrimoine de la chasse et de la pêche sportives en Ontario et à créer la Commission du patrimoine chasse et pêche.

M. Parsons, propose l'ajournement du débats de l'Assemblée et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 8 CONTRE - 23

The House then adjourned at 9:40 p.m.

À 21 h 40, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

GARY CARR

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38 (A)

Petition relating to Support for publicly funded schools (Sessional Paper No. P-6) Mr. Duncan.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(A):-**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(A) DU RÈGLEMENT :-**

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated May 22, 2002 (No. 11).
